

23.477 n Iv. pa. CTT-CN. Fideiussioni solidali a favore del carico di autoveicoli

Diritto vigente

Progetto preliminare della Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni del Consiglio nazionale

del ...

1

**Legge federale
concernente l'utilizzazione
dell'imposta sugli oli minerali a
destinazione vincolata e di altri
mezzi a destinazione vincolata
per il traffico stradale e aereo
(LUMin)**

Modifica del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto il rapporto della Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni del Consiglio nazionale del [...]¹;

visto il parere del Consiglio federale del [...]²,

decreta:

1 FF 202X ...

2 FF 202X ...

Diritto vigente

**Progetto preliminare della
Commissione del Consiglio nazionale**

I

La legge federale del 22 marzo 1985³ concernente l'utilizzazione dell'imposta sugli oli minerali a destinazione vincolata e di altri mezzi a destinazione vincolata per il traffico stradale e aereo è modificata come segue:

Art. 19 Fideiussioni per l'acquisto di mezzi d'esercizio per il trasporto per ferrovia di veicoli stradali accompagnati

¹ Se un'impresa acquista mezzi d'esercizio per il trasporto per ferrovia di veicoli stradali accompagnati, la Confederazione può concedere una fideiussione ai creditori se è nel suo interesse.

² L'Ufficio federale dei trasporti disciplina la forma e le condizioni delle fideiussioni.

II

¹ La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

² Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

Progetto preliminare della Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni del Consiglio nazionale

del ...

2

**Decreto federale
che estende l'utilizzo del credito
quadro volto a garantire,
mediante fideiussioni, l'acquisto
di mezzi d'esercizio nel traffico
regionale viaggiatori all'acquisto
di mezzi d'esercizio per il
trasporto per ferrovia di veicoli
stradali accompagnati**

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 167 della Costituzione federale¹;

visto l'articolo 18 della legge federale del 22 marzo 1985² concernente l'utilizzazione dell'imposta sugli oli minerali a destinazione vincolata e di altri mezzi a destinazione vincolata per il traffico stradale e aereo;

visto il rapporto della Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni del Consiglio nazionale del [...] ³;

visto il parere del Consiglio federale del [...] ⁴,

decreta:

-
- 1 RS 101
 - 2 RS 725.116.2
 - 3 FF 202X ...
 - 4 FF 202X ...

**Progetto preliminare della
Commissione del Consiglio nazionale**

Art. 1

Il credito quadro di 11 miliardi di franchi volto a garantire, mediante fideiussioni della Confederazione, l'acquisto di mezzi d'esercizio nel traffico regionale viaggiatori, approvato il 15 dicembre 2010⁵ e prorogato il 17 dicembre 2020⁶, è esteso a fideiussioni della Confederazione per l'acquisto di mezzi d'esercizio per il trasporto per ferrovia di veicoli stradali accompagnati.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà a referendum.

5 FF 2011 265

6 FF 2021 74